

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

18 novembre 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire,
le séjour, l'établissement
et l'éloignement des étrangers
en vue de supprimer
les effets liés à la cohabitation légale
en matière de droit de séjour**

(déposée par Mme Karin Temmerman
et M. Renaat Landuyt)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

18 november 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 15 december
1980 betreffende de toegang
tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging
en de verwijdering van vreemdelingen
wat de afschaffing van de verblijfsrechtelijke
gevolgen gekoppeld aan het wettelijk
samenwonen betreft**

(ingediend door mevrouw Karin Temmerman
en de heer Renaat Landuyt)

RÉSUMÉ

Pour le moment, il n'existe ni contrôle ni sanction pour les personnes qui abusent de la cohabitation légale en vue d'obtenir un titre de séjour valable en Belgique. C'est pourquoi les auteurs proposent de ne plus assortir la cohabitation légale d'effets en matière de droit de séjour.

SAMENVATTING

Momenteel bestaat er geen controle of sanctie voor wie het wettelijk samenwonen misbruikt om een geldig verblijf in België af te dwingen. Daarom stellen de indieners voor om de koppeling van verblijfsrechtelijke gevolgen aan het wettelijk samenwonen af te schaffen.

N-VA : Nieuw-Vlaamse Alliantie PS : Parti Socialiste MR : Mouvement Réformateur CD&V : Christen-Democratisch en Vlaams sp.a : socialistische partij anders Ecolo-Groen! : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen Open Vld : Open Vlaamse liberalen en democraten VB : Vlaams Belang cdH : centre démocrate Humaniste LDD : Lijst Dedecker PP : Parti Populaire	
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA: Questions et Réponses écrites CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue) CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) PLEN: Séance plénière COM: Réunion de commission MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft) CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) PLEN: Plenum COM: Commissievergadering MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail: publications@laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail: publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi ne prévoit aucun contrôle ni aucune sanction pour les personnes qui abusent de la cohabitation légale en vue d'obtenir un titre de séjour valable en Belgique.

Diverses options sont envisageables pour mettre fin à ces abus:

- la suppression de la cohabitation légale, étant donné que cette forme de vie commune a été instituée uniquement parce que les homosexuels ne pouvaient pas se marier, alors que maintenant, ils le peuvent;

- harmonisation totale de la cohabitation légale avec le mariage en ce qui concerne les conditions, les possibilités de refus, la fin de la relation, la recherche et la répression;

- n'assortir la cohabitation légale que d'un statut de séjour temporaire ou n'accorder le statut de séjour qu'après un certain nombre d'années;

- ne pas assortir la cohabitation légale d'effets en matière de droit de séjour.

Nous choisissons cette dernière option et estimons qu'il est préférable de ne pas assortir le statut de cohabitant enregistré d'effets en matière de droit de séjour. Par conséquent, toute disposition relative ou renvoyant au droit de séjour accordé sur la base d'un partenariat enregistré est retirée de la loi sur les étrangers.

Cette option est conforme au droit européen. Conformément à la directive 2003/86/CE du Conseil du 22 septembre 2003 relative au droit au regroupement familial, les États membres peuvent décider s'ils souhaitent autoriser le regroupement familial pour les partenaires non mariés ou enregistrés. Lorsqu'un État membre autorise le regroupement familial de ces personnes, cela est sans préjudice de la possibilité, pour les États membres qui ne reconnaissent pas l'existence de liens familiaux dans ces cas, de ne pas accorder auxdites personnes le traitement de membres de la famille eu égard au droit de résider dans un autre État membre, tel que défini par la législation communautaire pertinente.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet voorziet in geen enkele controle of sanctie voor wie het wettelijk samenwonen misbruikt om een geldig verblijf in België af te dwingen.

Verschillende opties zijn denkbaar om dit misbruik een halt toe te roepen:

- afschaffing van het wettelijk samenwonen, aangezien deze samenlevingsvorm er alleen maar gekomen is omdat homoseksuelen niet mochten huwen, terwijl ze dit nu wel mogen;

- volledige gelijkschakeling van de wettelijke samenwoning met het huwelijk op het vlak van voorwaarden, weigeringsmogelijkheden, beëindigen van de relatie, opsporing en bestrafing;

- aan de wettelijke samenwoning slechts een tijdelijk verblijfsstatuut koppelen of het verblijfsstatuut pas na een aantal jaren toestaan;

- aan de wettelijke samenwoning geen verblijfsrechtelijke gevolgen koppelen.

We kiezen voor de laatste optie en zijn van oordeel dat aan het statuut van de geregistreerde samenwoner best geen verblijfsrechtelijke gevolgen worden gekoppeld. Bijgevolg wordt elke bepaling die betrekking heeft op of verwijst naar het verblijfsrecht dat wordt toegekend op basis van een geregistreerd partnerschap uit de vreemdelingenwet gelicht.

Deze optie is in overeenstemming met het Europees recht. Overeenkomstig Richtlijn 2003/86/EG van de Raad van 22 september 2003 inzake het recht op gezinshereniging kunnen lidstaten besluiten of zij gezinshereniging mogelijk willen maken voor ongehuwde levenspartners of geregistreerde partners. Wanneer een lidstaat gezinshereniging van deze personen toestaat, laat dit voor de lidstaten die het bestaan van familiebanden in deze gevallen niet erkennen, de mogelijkheid onverlet om voornoemde personen niet als gezinsleden te behandelen wat betreft het recht om in een andere lidstaat te verblijven, zoals bepaald bij relevante EG-wetgeving.

Karin TEMMERMAN (sp.a)
Renaat LANDUYT (sp.a)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 10 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, premier tiret, les mots "ou l'étranger avec lequel il est lié par un partenariat enregistré considéré comme équivalent à un mariage en Belgique," sont supprimés et la phrase "Cet âge minimum est toutefois ramené à dix-huit ans lorsque le lien conjugal ou ce partenariat enregistré, selon le cas, est préexistant à l'arrivée de l'étranger rejoint dans le Royaume," est remplacée par ce qui suit:

"Cet âge minimum est toutefois ramené à dix-huit ans lorsque le lien conjugal est préexistant à l'arrivée de l'étranger rejoint dans le Royaume;"

2° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le 5° est abrogé;

3° dans le § 1^{er}, les alinéas 3 et 4 sont abrogés;

4° dans le § 2, alinéa 4, les mots "ou le partenariat enregistré" sont abrogés;

5° le § 3 est remplacé par ce qui suit:

"§ 3. Sous réserve de l'application de l'article 11, § 2, lorsqu'un étranger a lui-même été admis à séjourner en application du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, en qualité de conjoint, après l'entrée en vigueur de la présente disposition, le droit de venir le rejoindre sur la base d'un mariage ne peut être invoqué que lorsqu'il peut faire la preuve de deux ans de séjour régulier dans le Royaume."

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 10 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, 4°, eerste gedachte-streepje worden de woorden "of de vreemdeling waarmee een geregistreerd partnerschap gesloten werd dat als gelijkwaardig beschouwd wordt met het huwelijk in België" opgeheven en wordt de zin "Deze minimumleeftijd wordt echter teruggebracht tot achttien jaar wanneer, naargelang het geval, de echtelijke band of dit geregistreerd partnerschap, reeds bestond vóór de vreemdeling die vervoegd wordt, in het Rijk aankwam." vervangen als volgt:

"Deze minimumleeftijd wordt echter teruggebracht tot achttien jaar wanneer de echtelijke band reeds bestond vóór de vreemdeling die vervoegd wordt in het Rijk aankwam.";

2° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 5° opgeheven;

3° in paragraaf 1 worden het derde en vierde lid opgeheven;

4° in paragraaf 2 worden in het vierde lid de woorden "of het geregistreerd partnerschap" opgeheven;

5° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

"§ 3. Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 11, § 2, kan een vreemdeling die met toepassing van § 1, eerste lid, 4°, toegelaten werd tot een verblijf in de hoedanigheid van echtgenoot, na de inwerkingtreding van de huidige bepaling, zich slechts beroepen op het recht om zich te laten vervoegen op basis van een huwelijk indien hij kan bewijzen dat hij gedurende twee jaar regelmatig in het Rijk heeft verbleven."

Art. 3

Dans l'article 10ter, § 3, de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, les mots “, le partenariat” sont abrogés.

Art. 4

Dans l'article 11 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, les mots “, le partenariat” sont abrogés;

2° dans le § 2, alinéa 1^{er}, 4°, les mots “, le partenariat” sont abrogés;

3° dans le § 2, alinéa 3, les mots “, le partenariat” sont abrogés.

Art. 5

Dans l'article 13 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 4, 5°, les mots “, le partenariat” sont abrogés;

2° dans le § 6, alinéa 2, les mots “, le partenariat” sont abrogés.

Art. 6

Dans l'article 15, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 15 septembre 2006, les mots “, le partenariat” sont abrogés.

Art. 7

Dans l'article 40bis, § 2, de la même loi, modifié par la loi du 6 mai 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, 1°, les mots “ou l'étranger avec lequel il est lié par un partenariat enregistré considéré comme équivalent à un mariage en Belgique” sont abrogés;

Art. 3

In artikel 10ter, § 3, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de woorden “het partnerschap” opgeheven.

Art. 4

In artikel 11 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, 4° worden de woorden “het partnerschap” opgeheven;

2° in paragraaf 2, eerste lid, 4° worden in de bepaling onder 4° de woorden “het partnerschap” opgeheven;

3° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “het partnerschap” opgeheven.

Art. 5

In artikel 13 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 4 worden in de bepaling onder 5° de woorden “het partnerschap” opgeheven;

2° in paragraaf 6, tweede lid, worden de woorden “het partnerschap” opgeheven.

Art. 6

In artikel 15 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 september 2006, worden in het tweede lid de woorden “het partnerschap” opgeheven.

Art. 7

In artikel 40bis, § 2, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden in de bepaling onder 1° de woorden “of de vreemdeling waarmee een geregistreerd partnerschap werd gesloten dat beschouwd wordt als zijnde gelijkwaardig met het huwelijk in België” opgeheven;

2° dans l'alinéa 1^{er}, le 2° est abrogé;

3° les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 8

Dans l'article 42^{ter}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, de la même loi, les mots “, il est mis fin au partenariat enregistré visé à l'article 40^{bis}, § 2, alinéa 1^{er}, 1° ou 2°, ou il n'y a plus d'installation commune” sont abrogés.

Art. 9

Dans l'article 42^{quater} de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, les mots “, il est mis fin au partenariat enregistré visé à l'article 40^{bis}, § 2, alinéa 1^{er}, 1° ou 2°, ou il n'y a plus d'installation commune” sont abrogés;

b) dans le § 4, alinéa 1^{er}, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° lorsque le mariage a duré, au début de la procédure judiciaire de dissolution ou d'annulation du mariage, trois ans au moins, dont au moins un an dans le Royaume”;

c) dans le § 4, alinéa 1^{er}, 4°, les mots “ou du partenariat enregistré visé à l'article 40^{bis}, § 2, alinéa 1^{er}, 1° ou 2°” sont abrogés.

3 novembre 2010

2° in het eerste lid wordt de bepaling onder 2° opgeheven;

3° het tweede en derde lid worden opgeheven.

Art. 8

In artikel 42^{ter}, § 1, eerste lid, 4°, van dezelfde wet worden de woorden “het geregistreerd partnerschap dat aangegaan werd, zoals bedoeld in artikel 40^{bis}, § 2, eerste lid, 1° of 2°, wordt beëindigd, of er is geen gezamenlijke vestiging meer” opgeheven.

Art. 9

In artikel 42^{quater} van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, eerste lid, 4°, worden de woorden “het geregistreerd partnerschap dat aangegaan werd, zoals bedoeld in artikel 40^{bis}, § 2, eerste lid, 1° of 2°, wordt beëindigd, of er is geen gezamenlijke vestiging meer” opgeheven;

b) in paragraaf 4, eerste lid, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

“1° hetzij het huwelijk bij de aanvang van de gerechtelijke procedure tot ontbinding of nietigverklaring van het huwelijk ten minste drie jaar heeft geduurd, waarvan minstens één jaar in het Rijk”;

c) in paragraaf 4, eerste lid, 4° worden de woorden “of het geregistreerd partnerschap als bedoeld in artikel 40^{bis}, § 2, eerste lid, 1° en 2°” opgeheven.

3 november 2010

Karin TEMMERMAN (sp.a)
Renaat LANDUYT (sp.a)